

461086-2026 - Wettbewerb

Tschechien – Elektrische Lampen und Leuchten – Celková revitalizace veřejného osvětlení –

Město Pec pod Sněžkou

OJ S 127/2026 06/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: MĚSTO PEC POD SNĚŽKOU

E-Mail: semradova@pecpodsnezkou.cz

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Celková revitalizace veřejného osvětlení – Město Pec pod Sněžkou

Beschreibung: Předmětem plnění je dodávka včetně instalace veřejného osvětlení a činnosti s tím související a současně také výstavba nových stožárů vč. osazení svítidly. Dále je předmětem veřejné zakázky také diagnostika za účelem ověření provozní bezpečnosti stožárů osvětlovací soustavy, které nesou svítidla veřejného osvětlení a případná přidružená zařízení. Dále pasportizace a dodávky QR štítků za účelem aktualizace a digitalizace informací o inventáři města v oblasti veřejného osvětlení a zjednodušení orientace a údržby pomocí označení jednotlivých světelných míst jednotným systémem štítků. Zadavatel požaduje provedení diagnostiky osvětlovacích stožárů nedestruktivní metodou. Diagnostika bude prvně provedena pouze na jednom vzorovém úseku. Dodávka a instalace QR štítků, včetně zanesení údajů do aplikace (pasportizace), se bude týkat všech stožárů v celém rozsahu bez výjimky. Předmět plnění je blíže specifikován v příloze č. 2 zadávací dokumentace: „Příloha č. 2 Specifikace předmětu plnění – technické podmínky, v příloze č. 5: „Příloha č. 5 Požadavky pro osvětlení úseků“ a v příloze č. 6: „Příloha č. 6 Projektová dokumentace“.

Kennung des Verfahrens: 1c2f8116-0d0e-4092-ad06-c875171b99ac

Interne Kennung: Celková revitalizace veřejného osvětlení – Město Pec pod Sněžkou

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31500000 Elektrische Lampen und Leuchten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31000000 Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Královéhradecký kraj (CZ052)

Land: Tschechien

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Celková revitalizace veřejného osvětlení – Město Pec pod Sněžkou

Beschreibung: Předmětem plnění je dodávka včetně instalace veřejného osvětlení a činnosti s tím související a současně také výstavba nových stožárů vč. osazení svítidly. Dále je předmětem veřejné zakázky také diagnostika za účelem ověření provozní bezpečnosti stožárů osvětlovací soustavy, které nesou svítidla veřejného osvětlení a případná přidružená zařízení. Dále pasportizace a dodávky QR štítků za účelem aktualizace a digitalizace informací o inventáři města v oblasti veřejného osvětlení a zjednodušení orientace a údržby pomocí označení jednotlivých světelných míst jednotným systémem štítků. Zadavatel požaduje provedení diagnostiky osvětlovacích stožárů nedestruktivní metodou. Diagnostika bude prvně provedena pouze na jednom vzorovém úseku. Dodávka a instalace QR štítků, včetně zanesení údajů do aplikace (pasportizace), se bude týkat všech stožárů v celém rozsahu bez výjimky. Předmět plnění je blíže specifikován v příloze č. 2 zadávací dokumentace: „Příloha č. 2 Specifikace předmětu plnění – technické podmínky, v příloze č. 5: „Příloha č. 5 Požadavky pro osvětlení úseků“ a v příloze č. 6: „Příloha č. 6 Projektová dokumentace“.

Interne Kennung: Celková revitalizace veřejného osvětlení – Město Pec pod Sněžkou

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31500000 Elektrische Lampen und Leuchten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31000000 Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Královéhradecký kraj (CZ052)

Land: Tschechien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/09/2026

Laufzeit: 120 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 563 775,23 CZK

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Zadavatel při vytváření zadávacích podmínek zohlednil dodržení zásady sociálně odpovědného zadávání, environmentálně odpovědného zadávání a inovací ve smyslu § 6 odst. 4 zákona, a to vzhledem k povaze a smyslu této zakázky zejména výslovně stanoveným požadavkem na úsporu energie. Zadavatel se plně ztotožňuje s cíli zásad sociálně a environmentálně odpovědného zadávání a inovací, přičemž tento rozměr je obsažen již v samotném projektu

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Výše nabídkové ceny bez DPH

Beschreibung: V dílčím hodnotícím kritériu – Výše nabídkové ceny bez DPH bude jako nejvýhodnější hodnocena nabídka obsahující nejnížší nabídkovou cenu bez DPH

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Technické parametry nabízeného řešení

Beschreibung: V dílčím hodnotícím kritériu – Technické parametry nabízeného řešení bude jako nejvýhodnější hodnocena nabídka obsahující nejvyšší součet aritmetického průměru bodového ohodnocení jednotlivých dílčích subkritérií uvedených v 22.3. písm. a) až e) ZD dle poměru všech hodnocených nabídek k hodnotě nejvýhodnější nabídky ve smyslu ods. 22.4 ZD.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <http://sluzby.e-zakazky.cz/ProfilZadavatele/DetailZadavatele.aspx?IDZ=339b0ca0-c4d7-409f-bd3c-3ed6ebfc45c5>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <http://sluzby.e-zakazky.cz/ProfilZadavatele/DetailZadavatele.aspx?IDZ=339b0ca0-c4d7-409f-bd3c-3ed6ebfc45c5>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: Die ZD.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na

uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regionální rozvojová agentura Východní Moravy

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Regionální rozvojová agentura Východní Moravy

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: MĚSTO PEC POD SNĚŽKOU

Registrierungsnummer: 00278181

Postanschrift: Pec pod Sněžkou 230

Stadt: Pec pod Sněžkou

Postleitzahl: 54221

Land, Gliederung (NUTS): Královéhradecký kraj (CZ052)

Land: Tschechien

E-Mail: semradova@pecpodsnezkou.cz

Telefon: +420 499736336

Profil des Erwerbers: <http://sluzby.e-zakazky.cz/ProfilZadavatele/DetailZadavatele.aspx?IDZ=339b0ca0-c4d7-409f-bd3c-3ed6ebfc45c5>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registrierungsnummer: 65349423

Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stadt: Brno

Postleitzahl: 60200

Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tschechien

E-Mail: posta@uohs.cz

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Regionální rozvojová agentura Východní Moravy

Registrierungsnummer: 45659176

Postanschrift: Třída Tomáše Bati 5146
Stadt: Zlín
Postleitzahl: 76001
Land, Gliederung (NUTS): Zlínský kraj (CZ072)
Land: Tschechien
E-Mail: fromel@rravm.cz
Telefon: +420 733715636

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

419261-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Prodloužení lhůty pro podání nabídek do 21. 7. 2026 do 10:00 hodin v rámci vysvětlení a změny zadávací dokumentace č. 3. Vysvětlení ZD č. 3 včetně přílohy je uveřejněno na profilu zadavatele. Otevírání elektronických nabídek proběhne dne 21. 7. 2026 v 10:00 hodin.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Prodloužení lhůty pro podání nabídek do 21. 7. 2026 do 10:00 hodin v rámci vysvětlení a změny zadávací dokumentace č. 3. Vysvětlení ZD č. 3 včetně přílohy je uveřejněno na profilu zadavatele. Otevírání elektronických nabídek proběhne dne 21. 7. 2026 v 10:00 hodin.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c3cb1ddf-5992-4a30-b610-68d30423049e - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/07/2026 17:47:01 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 461086-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 127/2026

Datum der Veröffentlichung: 06/07/2026